



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited

10 April 2008

Russian

Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Семнадцатая сессия

Вена, 14-18 апреля 2008 года

Пункт 4(а) предварительной повестки дня*

**Мировые тенденции в области преступности и меры
борьбы с ней: объединение и координация усилий
Управления Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности и государств-членов
в области предупреждения преступности и уголовного
правосудия; работа Управления Организации
Объединенных Наций по наркотикам и преступности
по содействию ратификации и осуществлению
Конвенции Организации Объединенных Наций
против транснациональной организованной
преступности**

Исламская Республика Иран: проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Защита от незаконного оборота культурных ценностей

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 56/8 Генеральной Ассамблеи от 21 ноября 2001 года, в которой Ассамблея провозгласила 2002 год годом культурного наследия Организации Объединенных Наций, и ее резолюцию 58/17 от 3 декабря 2003 года о возвращении или реституции культурных ценностей странам их происхождения,

ссылаясь далее на типовой договор о предупреждении преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме

* E/CN.15/2008/1.



движимого имущества¹, принятый на восьмом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проведение которого приветствовала Генеральная Ассамблея в своей резолюции 45/121 от 14 декабря 1990 года,

подчеркивая, что государствам важно защищать и сохранять свое культурное наследие в соответствии с Конвенцией о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности², принятой Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 14 ноября 1970 года, и другими соответствующими документами, такими как Конвенция о похищенных или незаконно вывезенных культурных ценностях, принятая 24 июня 1995 года в Риме Международным институтом по унификации частного права, и Конвенция о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта³, принятая в Гааге 14 мая 1954 года, и два протокола к ней от 14 мая 1954 года и 26 марта 1999 года,

напоминая о важности культурных ценностей как части общего наследия человечества и необходимости защищать их,

подтверждая необходимость международного сотрудничества в деле предупреждения незаконной торговли культурными ценностями, особенно аукционов по продаже культурных ценностей и предметов старины,

подтверждая свою резолюцию 2004/34 от 21 июля 2004 года, озаглавленную "Защита от незаконного оборота культурных ценностей" и резолюцию 2003/29 от 22 июля 2003 года, озаглавленную "Предупреждение преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей",

ссылаясь на обсуждения в ходе одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, проведенного 18-25 апреля 2005 года в Бангкоке, и Бангкокскую декларацию о взаимодействии и ответных мерах: стратегический союз в области предупреждения преступности и уголовного правосудия⁴, в которой Конгресс отметил возросшее участие организованных преступных групп в хищении и незаконном обороте культурных ценностей и вновь подтвердил фундаментальное значение осуществления существующих документов и дальнейшую активизацию национальных мер и международного сотрудничества в уголовных делах, и призвал государства-члены проводить эффективные мероприятия в этой области,

¹ Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана, 27 августа – 7 сентября 1990 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I, раздел B.1.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 823, No. 11806.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 249, No. 3511.

⁴ Одиннадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Бангкок, 18-25 апреля 2005 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.IV.7), глава I, резолюция 1.

выражая обеспокоенность в связи с утратой, разрушением и перемещением культурных ценностей и участием организованных преступных групп в незаконном обороте похищенных культурных ценностей,

выражая также сожаление в связи с тем, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности не смогло создать совещание группы экспертов в соответствии со своей резолюцией 2004/34 главным образом из-за отсутствия внебюджетных средств,

подчеркивая важность международного сотрудничества в правоохранительной сфере для борьбы с незаконным оборотом культурных ценностей и, в частности, необходимость обмена информацией и опытом для принятия более эффективных мер,

подчеркивая далее, что вступление в силу Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности⁵ послужило новым стимулом в международном сотрудничестве в деле противодействия транснациональной организованной преступности и ее сдерживания, что в свою очередь приведет к появлению новаторских и более широких подходов к борьбе с различными проявлениями такой преступности, включая незаконный оборот движимыми культурными ценностями,

отмечая необходимость укрепления или, в надлежащих случаях, создания стандартов возвращения и реституции похищенных или проданных движимых ценностей, являющихся частью культурного наследия народов, а также их защиты и сохранения,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о защите от незаконного оборота культурных ценностей⁶;

2. *приветствует* международные, региональные и национальные инициативы в области защиты культурных ценностей, в частности, работу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и ее Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения;

3. *вновь просит* о том, чтобы Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в тесном взаимодействии с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и государствами-членами создало совещание группы экспертов для представления на восемнадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию соответствующих рекомендаций о защите от незаконного оборота культурных ценностей, включая пути повышения эффективности типового договора о предупреждении преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимого имущества⁷;

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2225, No. 39574.

⁶ E/CN.15/2006/14.

⁷ Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Гавана, 27 августа – 7 сентября 1990 года: доклад,

4. *призывает* государства-члены, выступающие за государственную собственность на культурные ценности, рассмотреть порядок выдачи заявлений о такой собственности с целью облегчения принудительного исполнения имущественных исков в других государствах;

5. *настоятельно призывает* государства-члены и соответствующие учреждения оказывать содействие механизмам и, при необходимости, укреплять существующие механизмы с целью активизации сотрудничества и оказания взаимной помощи в деле предупреждения всех преступлений, являющихся посягательствами на культурное наследие народов, и облегчения изъятия и возвращения незаконно приобретенных культурных ценностей, являющихся частью такого наследия;

6. *настоятельно призывает* государства-члены защищать культурные ценности и предупреждать их незаконный оборот посредством принятия соответствующего законодательства, содействия образованию, проведения пропагандистско-информационных кампаний, составления карт и инвентаризации культурных ценностей, принятия адекватных мер безопасности, укрепления потенциала и кадрового состава таких контролирующих учреждений, как полиция, таможня и туристические агентства, пропаганда и распространение информации о хищениях и разграблении культурных ценностей;

7. *настоятельно призывает* государства-члены не допускать проведения аукционов по продаже культурных ценностей и имущества для повышения эффективности защиты культурных ценностей;

8. *настоятельно призывает* государства-члены и далее активизировать международное сотрудничество и оказание взаимной помощи в деле предупреждения преступности в отношении движимых ценностей, являющихся частью культурного наследия народов, и привлечения к ответственности виновных, а также ратифицировать и осуществлять Конвенцию о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности⁸ и другие соответствующие международные документы;

9. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее девятнадцатой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.IV.2), глава I, раздел B.1.

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 823, No. 11806.